

GEMEINDE TISENS
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI TESIMO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom

Seduta del

Uhr – Ore

26.11.2024

11:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindefachausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale

			Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.
Bürgermeister	MATSCHER Christoph	Sindaco		
Vize-Bürgermeisterin	KRÖSS Roswitha	Vice-Sindaca		
Gemeindereferentin	FREI UNTERHOLZNER Elisabeth	Assessore		
Gemeindereferent	HOLZNER Christoph	Assessore	X	
Gemeindereferent	PREMSTALLER Roland	Assessore		

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la segretaria comunale

Dr. INNERHOFER Hella

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Frau/Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la/il
Signora/e

MATSCHER Christoph

in ihrer/seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Behandelt
wird folgender

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta. Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

**Straßenwesen: Schneeräumungsarbeiten in
Gfrill: Auftrag für gelegentliche geringfügige
Mitarbeit an Herrn L.K.M. - Winter 2024/2025**

**Viabilità: sgombero neve a Caprile : incarico di
lavoro occasionale di tipo accessorio al signor
L.K.M. - inverno 2024/2025**

Vorausgeschickt, dass es notwendig ist, im Zeitraum von Dezember 2024 bis März 2025 für die Schneeräumung in Gfrill zu sorgen.

Vorausgeschickt, dass sich Herr L.K.M. bereit erklärt hat, diese Aufgabe zu übernehmen.

Festgestellt, dass es sich um ein Arbeitsverhältnis handelt, welches weniger als 30% der Arbeitszeit des Stammpersonals ausmacht, nicht im Stellenplan vorgesehen ist und auch nicht mit einem Teilzeitvertrag geregelt werden kann;

- dass mit Art. 1, Absatz 1, des gesetzesvertretenden Dekretes 17.03.2017, Nr. 25 (sog. "Voucher") abgeschafft wurden, und dass aufgrund der neuen Regelung der gelegentlichen Arbeitsverhältnissen es nicht mehr möglich ist, diese Form der zeitweiligen Beschäftigung anzuwenden;

- dass es deshalb für die Gemeindeverwaltung nur möglich ist diesen Dienst zu gewährleisten, indem Personen gelegentlich mit der Vertragsform der gelegentlichen und geringfügigen Mitarbeit beauftragt werden können;

- dass aus obgenannten Gründen Herrn L.K.M. mit gegenständlichen Arbeiten vom 01.12.2024 – 31.03.2025 beauftragt werden soll;

- dass in diesem Sinne für den obgenannten Dienst eine Vergütung auf Stundenbasis anerkannt werden soll.

Nach Einsichtnahme in die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument in geltender Fassung;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag und in den Arbeitsplan in geltender Fassung;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindevorsatzung;

Für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Folgemaßnahmen zügig vornehmen zu können;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag im Sinne der Art.185 und 187 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr.2 vom 03.05.2018 hinsichtlich der:

- fachlichen Ordnungsmäßigkeit (Msqz7XMFFO33HRI0G7vIIEDg2jaEtaH6lmQa6t-WI5po=)
- buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (Igi8Cv-KNFtPVIZcZ7nzvxMqTuouM15OLolnQqLrnyk0=);

Nach Einsichtnahme in den „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018;

Premesso che è necessario provvedere allo sgombero neve a Caprile nel periodo di dicembre 2024 fino a marzo 2025.

Premesso che il signor L.K.M. si è dichiarata disposta a svolgere questa attività.

Considerato che trattasi di un rapporto lavorativo di durata inferiore al 30% dell'orario di lavoro del personale di ruolo, non previsto nella pianta organica e non regolabile con rapporto di lavoro part-time;

- che ai sensi dell'art. 1, comma 1 del decreto legislativo n. 25 del 17/03/2017 i suddetti rapporti lavorativi (con i cd. "Voucher") sono stati aboliti e che a fronte delle nuove norme previste per i lavori occasionali, non è più possibile l'utilizzo di tale tipo di rapporto di lavoro occasionale;

- che perciò l'amministrazione comunale riesce a garantire questo servizio solo con l'ausilio sporadico di persone a incarico occasionale di tipo accessorio;

- che per i motivi succitati il sig. L.K.M., dovrà essere incaricato con lo svolgimento dei predetti lavori per il periodo dal 01/12/2024 – 31/03/2025;

- che in tal senso si ritiene di conferire per l'incarico succitato un compenso calcolato su base delle ore effettivamente svolte.

Visto il regolamento comunale di contabilità;

Visto il Documento unico di programmazione nel testo vigente;

Visto il bilancio di previsione ed il piano di lavoro nel testo vigente;

Visto lo statuto comunale;

Ritenuto opportuno di dichiarare immediatamente esecutiva la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018, al fine di permettere uno svolgimento celere dei provvedimenti consecutivi;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione ai sensi degli artt.185 e 187 del „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige“ (CEL), approvato con legge regionale n.2 del 03/05/2018 in ordine:

- alla regolarità tecnica (Msqz7XMFFO33HRI0G7vIIEDg2jaEtaH6lmQa6tWI5po=)
- alla regolarità contabile (Igi8CvKNFtPVIZcZ7nzvxMqTuouM15OLolnQqLrnyk0=);

Visto il „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018;

**BESCHLIEßT
DER GEMEINDEAUSSCHUSS**

einstimmig:

- 1) Herr L.K.M., den Auftrag für eine geringfügige Beschäftigung für die Mithilfe bei der Schneeräumung in Gfrill im Zeitraum vom 01.12.2024 bis 31.03.2025 zu erteilen;
- 2) die Vergütung auf Stundenbasis in der Höhe von Euro 35/Stunde brutto zu genehmigen;
- 3) eine Ausgabe von 1.225,00 € (35 Stunden) für das Jahr 2024 und von 2.975,00 € (85 Stunden) für das Jahr 2025 vorzusehen;
- 4) der Autonomen Provinz Bozen die geschuldete Irap in Höhe von 357,01 € für gelegentliche freiberufliche Leistung termingerecht mittels F24 zu überweisen;
- 5) die Ausgabe von 4.557,01 € wird gemäß nachstehender Übersicht finanziert:

<i>Verpflichtung Nr. N. impegno</i>	<i>Kompetenzjahr Anno di competenza</i>	<i>Kapitel Capitolo</i>	<i>Kostenstelle Centro di costo</i>	<i>Betrag Importo</i>
424	2024	10051.03.21200	100500	1.225,00 €
424	2024	10051.02.10100	100500	104,13 €
424	2025	10051.03.21200	100500	2.975,00 €
424	2025	10051.02.10100	100500	252,88 €

- 6) Weisung zu erteilen, dass der geschuldete Betrag nach erfolgter Ausführung des Auftrages zur Auszahlung gelangt;
- 7) dieser Beschluss wird aus den in den Prämissen angeführten Gründen, mit eigener Abstimmung mit einstimmigem Ausgang im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollziehbar erklärt.

Hinweis:

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

**LA GIUNTA COMUNALE
DELIBERA**

ad unanimità di voti:

- 1) di conferire al signor L.K.M. l'incarico occasionale di tipo accessorio per lo sgombero neve a Caprile nel periodo dal 01/12/2024 – 31/03/2025;
- 2) di approvare un compenso orario di Euro 35/ora lordi;
- 3) di prevedere la spesa di € 1.225,00 (35 ore) per l'anno 2024 e di € 2.975,00 (85 ore) per l'anno 2025;
- 4) di versare l'Irap di € 357,01 alla scadenza tramite F24 all'Autonoma Provincia di Bolzano per il lavoro occasionale professionale;
- 5) di finanziare la spesa di € 4.557,01 come risulta dal seguente prospetto:

- 6) di dare ordine, affinché venga liquidato l'importo dovuto, a compimento dell'incarico;
- 7) di dichiarare, per i motivi citati in premessa, con ulteriore votazione unanimamente espressa la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018.

Avvertimento:

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt
Der Vorsitzende - Il Presidente
MATSCHER Christoph

Letto, confermato e sottoscritto
Schriftführer: die Gemeindesekretärin - Segretario: la
Segretaria comunale
Dr. INNERHOFER Hella

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale